





Welcome to the Maryland Gospel Church In-Person and Online Worship

歡迎參加馬利蘭福音教會 主日實體和網上敬拜聚會 Worship Service starts at 10 am EDT Sundays 敬拜聚會時間:

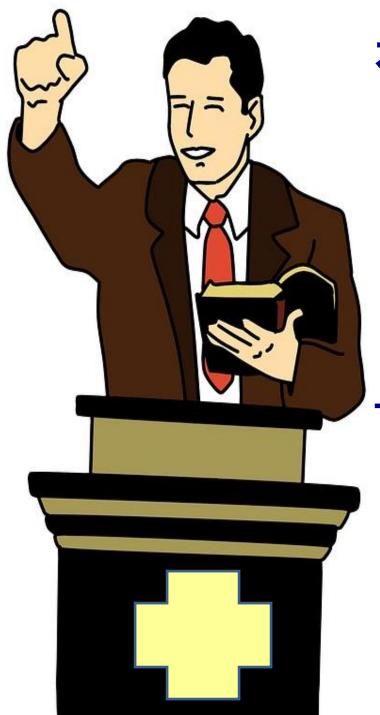
每主日美東時間早上十時正

Zoom Meeting ID : 283-390-5153

Passcode 密碼: 392766







本主日信息:

合一中成長

以弗所書 4:1-6

講道: 何曉彤 牧師

翻譯: 劉暢 姊妹

This Sunday's Message:

Grow In Unity

Ephesians 4:1-6

Preacher: Pastor Tom He

Interpreter: Sister Doris Liu

崇 拜 程	星 序
主曆2023年10月29日	領會主席: 李權 弟兄
宣召禱告	主席
敬拜讚美詩	王瑞瑋 姊妹
讀經	張子能 弟兄 家庭
牧 禱	牧 長
信息合一中成長	何曉彤 牧師
經 文 以弗所書 4:1-6	翻譯: 劉暢 姊妹
回應詩歌	會眾
三一頌	會眾
祝福	牧 長
奉獻	會眾
迎賓、報告	主席

Order of Worship

Oraci of Worship	
October 29, 2023	Moderator: Brother Quan Li
Call to Worship	Moderator
Worship Songs	Sister Alice Hwang
Scripture Reading	Brother Peter Cheung Family
Pastoral Prayer	Pastor/Elder
Message Grow In Unity	Pastor Tom He
Scripture Ephesians 4:1-6	Interpreter: Sister Doris Liu
Response Song	Congregation
Doxology	Congregation
Benediction	Pastor/Elder
Offering	Congregation
Welcome and Announcements	Moderator

背誦經文 Bible Memory Verse

上週背誦經文是:以賽亞書 37:31 "猶大家逃脫餘剩的,仍要往下紮根,向上結果。"

Last week's Bible memory verse was Isaiah 37:31 "Once more a remnant of the house of Judah will take root below and bear fruit above."

本週背誦經文是:以弗所書 4:3 "用和平彼此聯絡,竭力保守聖靈所賜合而為一的心。"

This week's Bible memory verse is Ephesians 4:3 "Make every effort to keep the unity of the Spirit through the bond of peace."

- 1. 為以色列和哈馬斯之間的戰爭代禱,求主憐憫全地的人! Please pray for the war between Israel and Hamas. May the Lord have mercy on all people!
- 2. 為弟兄姊妹們為 "午餐基金" 的奉獻感恩。 We give thanks to the Lord for the offerings for Lunch Fund.
- 3. 為弟兄姊妹們為支持 "小老虎" 宣教士們的奉獻感恩。 We give thanks to the Lord for the offerings for supporting the "little tiger" missionary training.
- 4. 請為劉效耶姊妹去泰國清邁的短期志愿服事代禱。 Please pray for sister Sylvia Wu's short-term volunteer ministry to Chiang Mai, Thailand.

- 5. 請為提名委員會的工作代禱。
 Please pray for the work of the Nominating Committee.
- 6. 請為"場地考察委員會"的工作代禱。 Please pray for the work of the Facility Study Committee to look into the church facility needs.
- 7. 請為《以弗所書》主日信息系列代禱。 Please pray for the series of Sunday messages on Ephesians.
- 8. 請為我們的兒童和青少年代禱。
 Please pray for our children and youths.

9. 請為長執同工團隊代禱。

Please pray for the Elder and Deacon team.

10. 請為傳福音和宣教事工代禱,包括:

Please pray for evangelism and mission ministries, including:

- a. 幸福小組的事工;也為我們教會所在的社區禱告,願主 使我們教會成為這個社區的祝福;
 - The Happiness Group ministry and outreach to the community near our church. May the Lord use us to bless the community;
- b. "同心華人宣教差會" 的跨文化事工;
 The cross-culture mission work of "Together Chinese Mission Fellowship";

- c. 為基督舉牌的事工。 Holding a sign for Christ.
- 11. 請為關懷探訪工作代禱。 Please pray for care and visitation ministry.
- 12. 為新人跟進事工代禱。 Please pray for the follow-up ministry of new comers.
- 13. 請為 "聖經輔導" 和 "司提反事工" 代禱。 Please pray for Biblical Counseling and Stephen Ministry.
- 14. 為烏克蘭代禱。 Please pray for Ukraine.

15. 為美國代禱。

Please pray for the U.S.

16. 為受逼迫的主內肢體代禱。

Please pray for the brothers and sisters who are under persecutions.

17. 請為每個主日忠心參與各項服事的同工們感恩,並為他們的服事代禱!

We give thanks to the Lord for all coworkers who faithfully serve on Sundays. Please remember their service in prayer!

18. 請繼續為身體軟弱的和有需要的肢體代禱,包括:楊紹蘭、 蔣姝妍的母親、李家棟(李鋼磊的父親)、李長華、黃偉志(黃怡 寧的父親)、周泉、洪陳施君、巫開明、楊修微、林清源和黃 鎮君、楊守華、劉江倫、彭澤寧、高秋秋、章賢方和沈翠萍等。 Please continue to pray for Shaolan Yang, Susan Rofe's mother, Jiadong Lee (Greg Lee's father), Steve Lee, Edward Wong (Elaine Wong's father), Quan Zhou, Susan Hung, Kaiming Wu, Vivian Yang, Catherine and Simon Widjaja, Shouhua Yang, Solomon Liou, Ephraim Pang, Qiuqiu Gao, Xianfang Zhang, Betty Shen and others.